



MYRTHE VERHEIJEN
UNIVERSITY GAMES EUROPE BV
WETHOUDER SANGERSSTRAAT 42
6191 NA BEEK(L), NETHERLANDS

RAPPORT D'ESSAIS / TEST REPORT

Laboratoire / *Laboratory* : Lille
Numéro du rapport / *Test report Number* : (5409)239-0118
Date / *Date* (DD/MM/YY) : 13/11/09
Page : 1/4



RESULTAT / OVERALL RESULT :
CONFORME / PASS

DESCRIPTION :

Référence / *Reference* :

Origine / *Origin* :

Fournisseur/ *Vendor* :

Réf. fournisseur / *Vendor ref.* :

Date de réception / *Reception date* :

SPONGEBOB HET BORDSPEL-SPONGEBOB DAS BRETTSPIEL

08181 - EAN/UPC Non disponible/Not available

CHINA

UNIVERSITY GAMES EUROPE BV

Non disponible/Not available

27/08/09

Kathy PORZUCEK,
Responsable Opérations et Laboratoires / *Operations and Laboratories Manager*
BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCTS SERVICES (FRANCE)



**BUREAU
VERITAS**

POINT 51 – POINT 52 – ANNEX 17 – REACH REGULATION 1907/2006

Teneur en phtalates / Phtalates content 2005/84/CE

CONFORME / PASS

Directive européenne modifiant la directive 76/769/CEE relative à la limitation de la mise sur le marché et de l'emploi de certaines substances et préparations dangereuses (phtalates dans les jouets et les articles de puériculture).

European Directive modifying Directive 76/769/EEC related to the restriction on the marketing and the use of certain dangerous substances and preparations (phtalates in toys and child care articles).

1) Jouets et articles de puériculture / Toys and childcare articles :

Les matières plastiques des composants internes de masse inférieure à 1 gramme, ainsi que les matières plastiques des composants électroniques internes n'ont pas fait l'objet de l'évaluation. / *Plastic material of internal components with a mass less than 1 gram, as well as plastic material of internal electronic components, have not been evaluated.*

Élément analysé / Analyzed component	TENEUR TOTALE EN % (m/m) TOTAL CONTENT IN % (m/m)		
	DBP	BBP	DEHP
A Plastique/Plastic Rouge/Red support	< 0,02 %	< 0,02 %	< 0,02 %
B Plastique/Plastic Bleu/Blue	< 0,02 %	< 0,02 %	< 0,02 %
C Plastique/Plastic Jaune/Yellow	< 0,02 %	< 0,02 %	< 0,02 %
D Plastique/Plastic Vert/Green	< 0,02 %	< 0,02 %	< 0,02 %
E Plastique/Plastic Blanc/White dé	< 0,02 %	< 0,02 %	< 0,02 %
G Plastique/Plastic Transparent/Clear planche	< 0,02 %	< 0,02 %	< 0,02 %

ND = Non Détecté / Not Detected

Teneur maximale admissible pour DBP, BBP, DEHP : 0,1 % pour un ou plusieurs de ces trois phtalates
Maximum content admissible for DEHP, DBP, BBP : 0,1 % for one or several of these three phtalates.

L'extraction des phtalates est réalisée avec le solvant dichlorométhane (chlrorure de méthylène).
Phthalates extraction is done using dichloromethane (methylene chloride) as solvent



**BUREAU
 VERITAS**

2) Jouets et articles de puériculture qui peuvent être mis en bouche par les enfants / Toys and childcare articles which can be placed in the mouth by children

Élément analysé / Analyzed component	TENEUR TOTALE EN % (m/m) TOTAL CONTENT IN % (m/m)		
	DNOP	DNIP	DIDP
A Plastique/Plastic Rouge/Red support	< 0,02 %	< 0,02 %	< 0,02 %
B Plastique/Plastic Bleu/Blue	< 0,02 %	< 0,02 %	< 0,02 %
C Plastique/Plastic Jaune/Yellow	< 0,02 %	< 0,02 %	< 0,02 %
D Plastique/Plastic Vert/Green	< 0,02 %	< 0,02 %	< 0,02 %
E Plastique/Plastic Blanc/White dé	< 0,02 %	< 0,02 %	< 0,02 %
G Plastique/Plastic Transparent/Clear planche	< 0,02 %	< 0,02 %	< 0,02 %

ND = Non Détecté / Not Detected

Teneur maximale admissible pour DNOP, DNIP, DIDP : 0,1 % pour un ou plusieurs de ces trois phtalates
 Maximum content admissible for DINP, DIDP, DNOP : 0,1 % for one or several of these three phtalates.

L'extraction des phtalates est réalisée avec le solvant dichlorométhane (chlrorure de méthylène).
 Phthalates extraction is done using dichloromethane (methylene chloride) as solvent

DINP = Di-iso-nonyl phtalate
 DEHP = Di-(2-éthylhexyl) phtalate
 DNOP = Di-n-octyl phtalate

DIDP = Di-iso-décyl phtalate
 DBP = Di-butyl phtalate
 BBP = Butylbenzyl phtalate


**BUREAU
VERITAS**
POINT 23 – ANNEX 17 – REACH REGULATION 1907/2006
Directive européenne 91/338/CEE du 18 Juin 1991
CONFORME / PASS
Relative à la limitation de la mise sur le marché et de l'emploi du cadmium et de ses composés.
European Directive 91/338/EEC dated June 18, 1991
Related to the limitation on the marketing and use of cadmium and of its compounds

Ne font pas l'objet de l'évaluation :

- a) les matériaux présents (sur les échantillons disponibles lors des essais) en quantité inférieure à 100 mg pour les plastiques et en quantité inférieure à 10 mg pour les revêtements,
 b) les composants électroniques.

Following materials are not evaluated :

- a) materials which are present on the samples available for testing in quantities less than 100 mg for plastics and less than 10 mg for coatings,
 b) electronic components.

Identification	Matériau/Material	Couleur/Color	Localisation/Localization
I	Revêtement/Coating	Noir/Black	personnages
J	Revêtement/Coating	Jaune/Yellow	personnages
K	Revêtement/Coating	Bleu/Blue	personnages
L	Revêtement/Coating	Rouge/Red	personnages
F	Revêtement/Coating	Noir/Black	dé
A	Plastique/Plastic	Rouge/Red	support
B	Plastique/Plastic	Bleu/Blue	support
C	Plastique/Plastic	Jaune/Yellow	support
D	Plastique/Plastic	Vert/Green	support
E	Plastique/Plastic	Blanc/White	dé
G	Plastique/Plastic	Transparent/Clear	planche

Echantillon / Sample	Poids / Weight (g)	Vol. (mL)	Résultats (mg/kg) / Results (mg/kg)		
				Europe	Suède/Danemark
239 0118 I	0.0141	25.0	< 17.7	Conforme / Pass	Conforme / Pass
239 0118 J	0.0280	25.0	< 8.9	Conforme / Pass	Conforme / Pass
239 0118 K	0.0291	25.0	< 8.6	Conforme / Pass	Conforme / Pass
239 0118 L	0.0117	25.0	< 21.4	Conforme / Pass	Conforme / Pass
239 0118 A	0.1074	25.0	< 2.5	Conforme / Pass	Conforme / Pass
239 0118 B	0.1078	25.0	< 2.5	Conforme / Pass	Conforme / Pass
239 0118 C	0.1045	25.0	< 2.5	Conforme / Pass	Conforme / Pass
239 0118 D	0.1059	25.0	< 2.5	Conforme / Pass	Conforme / Pass
239 0118 E	0.1049	25.0	< 2.5	Conforme / Pass	Conforme / Pass
239 0118 G	0.1076	25.0	< 2.5	Conforme / Pass	Conforme / Pass
239 0118 F	0.0160	25.0	< 15.6	Conforme / Pass	Conforme / Pass

Limite : 100 mg/kg en Europe – 75 mg/kg pour le Danemark et la Suède

Limit: 100 mg/kg in Europe – 75 mg/kg in Denmark and Sweden

FIN DU RAPPORT / END OF REPORT